



۲۰۱۷/۰۸/۲۸

مترجم عارف عباسی

نصب العین نو افغانستان ترمپ پاکستان را دور پرتاب کرد

منبع: Asia Times

نویسنده: [F.M. SHAKIL](#)

پالیسی نو امریکا در مورد افغانستان که به روز دوشنبه توسط دونالد ترمپ رئیس جمهور امریکا از پس پرده بیرون آمد، انگشت نمایی های عمده ای برای پاکستان همجوار داشت. در واقعیت، با ترغیب هندوستان برای سهمگیری فزونتر در تأمین ثبات افغانستان این کشور کنار رانده شده، به نظر می آید. این نحوه برخورد منزوی ساختن متحدی است که قلمروش سال ها برای انتقال وسایل و تجهیزات نظامی، مواد خوراکی و لوازمات به پایگاه های نظامی در عمق مناطق مختلفه افغانستان مورد استفاده ناتو و امریکا قرار داشت.

اگر ترمپ در اختاریه های خود صادق باشد که امریکا بیش از این در برابر فراهم آوری پناه گاه های مصون به تنظیم های هراس افکن توسط پاکستان خاموش مانده نمی تواند، اسلام آباد احتمالاً کمک های نظامی امریکا و موقف خاصش را به حیث اندیوال غیر عضو ناتوی امریکا از دست خواهد داد.

رئیس جمهور گفت «ما بلیون بلیون دالر به پاکستان کمک کردیم ولی پاکستان در عین حال تروریستانی را مسکن بخشید که ما با آن در نبردیم»

دونالد ترمپ تصریح کرد که پاکستان موفق به متقاعد ساختن وزارت دفاع امریکا مبنی بر جدی بودن و قاطعیت در انحلال و متوقف ساختن شبکه های تروریستی و بالاخص شبکه تروریزم افغانی الاصل حقانی نگردید و فعالیت های نظامی مبارزه با دهشت افگنی پاکستان در مناطق منزوی و دور دست همجوار افغانستان حکومت امریکا را چندان محسوس نساخت.

در خلال موجی از فعالیت ها، از ماه جولای بدین سو، شخصیت های کلیدی سیاسی و نظامی طرح گران رهکرد ها سترتیجیست به پاکستان رفتند که افغانستان را مورد بحث قرار دهند، هیأت پنج عضوی ای به رهبری سناتور «جان مکین» به تاریخ ۳ جولای پاکستان رفت. سرپرست معاونیت وزیر خارجه در امور جنوب و آسیای میانه «الس ولس» در اوائل ماه جاری سری به پاکستان زد و قوماندان قوماندۀ مرکزی امریکا جنرال «جوزف واتل» جمعه گذشته سفر دو

روزه به پاکستان داشت. همه به وزیرستان برده شدند محلی که زمانی مقر شبکه حقانی بود، که نشان داده شود که قوای نظامی پاکستان در نابودی لانه های دهشت افگنی دسترسی پیدا نمود.

ولی همه با یک صدا و نگرانی همگون خواهان اطمینانی بودند که «خاک پاکستان دیگر برای طرح ریزی و تطبیق حملات تروریستی علیه همسایگان آن مورد استفاده قرار نمی گیرد».

اولین صدای اعتراض در قبال اعلامیه ترمپ از حزب مخالف «تحریک انصاف» به قیادت عمران خان برخاست وی در «توییتی» به روز سه شنبه گفت «این باید پاکستان را برای ابد درس ارزشمندی آموخته باشد که هرگز به خاطر گل روی دالر برای دیگران نه جنگد» همچنان کپتان اسبق تیم کرکیت پاکستان در توییت دیگری گفت «ما دوبار به نفع امریکا در افغانستان جنگیدیم و متحمل خسارات هنگفت جانی و مالی شدیم، اقتصاد ما بیش از ۱۰۰ بلیون دالر خساره مند شده و برای جامعه ما بسیار گران تمام شد» عمران خان گفت «حالا وقت آن رسیده که بگوییم دیگر هرگز نی» (۱).

داکتر سلیمان همدانی آمر متقاعد شعبه روابط بین المللی پوهنتون گندهارا در ایالت سند ضمن مصاحبه با ایشیا تایمز تغییر سیاست افغانستان امریکا را برای ثبات و صلح جنوب آسیا خطرناک خواند " امریکا همیشه روابط با پاکستان از دیدگاه هندوستان و افغانستان نگرینسته که یک تصور غلط را آفریده» وی افزود که قبل از اتخاذ تصمیم ارسال ۴۰۰۰ سپاه اضافی ترمپ بار ها مکرراً گفته بود که اوضاع نابسامان و مغلق افغانستان ضیاع نیروی بشری و منابع مالی است. همدانی گفت کنار بردن یک متحد در پاکستان این مساعی را کمک نمی کند.

بررسی پالیسی افغانستان توسط پنتاگون به منظور پایان بخشیدن و بیرون رفت منطقی و واقع بینانه از جنگی است که بعد از ۱۶ سال دست آورد قابل ملاحظه نداشته و تلفات جانی و مصارف گزاف مالی را بار آورده، با تخمین محافظه کارانه این جنگ در حدود ۱,۰۶ تریلیون دالر مصرف برداشته و ۳۲۵۰ عسکر امریکایی از سال ۲۰۰۱ تا کنون جان باخته اند. با در نظر داشت این ارقام درشت بعضی حلقات نزدیک به ترمپ به شمول «ستیف بنن» مشاور معزول مخالف اعزام سپاه بیشتر به افغانستان بودند و اما ترمپ آخر الامر این پیشنهادات را رد نمود.

جزء بررسی، پنتاگون سطح کمک و حمایت از پاکستان را به ارتباط تشوشات امنیتی افغانستان و هندوستان مورد ارزیابی قرار داد که هردو کابل و دهلی نو پاکستان را متهم به حمایت شبکه های تروریستی می سازند. چنین وانمود می گردد که امریکا به فیصله ای رسید که مساعی پاکستان در آزمون جهت دفع این تصورات موفقیت ندارد.

ختم ترجمه

(۱) تبصره عمران خان رهبر حزب تحریک انصاف پاکستان مترجم را واداشت تا سر به گریبان تعجب فرو برم و به خرد و درایت سیاسی این کرکت باز تمسخر کنم. این واقعیت است که سیاست را فهم و دانش خاص ضرورت است و هرکس سیاست مدار شده نمی تواند. عمران خان یا نا آگاه است و یا عمداً از واقعیت های عینی انکار نموده با این تبصره خود بر چشم جهان خاک می پاشد.

هیچ قدمی را پاکستان بدون بدست آوردن کمک های معتابه مالی و امتیازات در دهه ۸۰ و ۲۰۰۱ تا امروز برداشته، پاکستان ۱۰۰ بلیون دالر خساره نکرده بلکه بر عکس صاحب صد ها بلیون دالر شد.

آفتاب بخت و طالع پاکستان به انزوا کشانیده شده، مغضوب و محکوم تعزیرات اقتصادی و سیاسی با تهاجم شوروی بر افغانستان از پس کوه پایه های هندوکش طلوع کرد. در اولین دیدار ضیاء الحق، رئیس جمهور فقید پاکستان با ریگن، رئیس جمهور در گذشته آمریکا وقتی حکومت آمریکا به پاکستان تعارف کمک نمود ضیاء الحق گفت من برای گرفتن جیب خرچ نیامده ام من کمک واقعی می خواهم. با کسب کل اختیاری سیاسی، نظامی و اقتصادی بر کلیه امور نهضت مقاومت افغانستان پاکستان نه تنها از کمک های مستقیم غرب و ممالک خلیج بهره برداشت بلکه از کمک های جهان برای مهاجرین افغان از گاو غدودی داده متباقی را تحت الجیب کرد، پاکستان آباد، ثروتمند و قدرت متبارز سیاسی شد.

با حوادث سال ۲۰۰۱ علی الرغم نیدخل بودن مستقیم پاکستان در حکومت طالبان و جنگ های شان باز هم به حیث شریک ستراتیجیک آمریکا مطرح شده با تمام دسائس و فریبکاری هایش از بزرگترین کمک ها برخوردار بوده آرزوی الحاق افغانستان توسط سیاست عمق ستراتیجیک و جنگ «پراکسی» به کشورش به دل می پروراند.

پاکستان پیهم برای افغانستان مصیبت آفرید، ویران کرد و خون ریخت ولی خود از این حالت کمال استفاده را نمود. غم ها، درد ها، رنج ها و بیچارگی های افغانستان برای پاکستان شادی و قدرت آفرید.

عمران خان باید خود را با عالم سیاست و واقعیت ها آشنا و آگاه سازد. پاکستان برای خود و برای منافع خود [و در] برابر اجرت توسط گماشتگانش جنگیده.

پایان